

تعميم رقم 63
تعريف حالات العدوى بالمكورات السحائية
Meningococcal disease (*Neisseria meningitidis*)
Maladie à méningocoques (*Neisseria meningitidis*)

رقم المحفوظات: 1/202-1/1
بيروت في 14 نيسان 2007

يعتمد التعريف التالي لحالات العدوى بالمكورات السحائية أو النيسيرية السحائية، الواجب الإبلاغ عنها الى وزارة الصحة العامة، بغضون 24 ساعة من تشخيصها :

<p>حالة التهاب سحايا حاد أو إنتان (أو خمج) مع : - طفح حبري أو فرطري.</p> <p>--- Un cas de méningite ou de sépticémie avec : - Eruption purpurique ou pétéchiale</p> <p>--- A case of meningitis or septicaemia with: - Petechial or purpurash.</p>	<p>الحالة المشتبهة Cas suspect ected caseSusp</p>
<p>حالة التهاب سحايا حاد أو حالة مشتبهة بعدوى النيسيرية السحائية مع: وجود مكورات مزدوجة سلبية الغرام بالفحص المجهرى؛ أو مرتبطة وبائيا بحالة مثبتة مخبريا، وذلك في سياق تفشي وباء.</p> <p>--- Un cas de méningite ou un case suspect de maladie à méningocoques avec: - Démonstration de diplocoques Gram-négatifs; - Ou épidémie en cours et lien épidémiologique avec un cas confirmé.</p> <p>--- A case of meningitis or a suspected case of meningococcal disease with: - Demonstration of Gram-negative diplococci; - Or ongoing epidemic and epidemiological link to a confirmed case.</p>	<p>الحالة المحتملة Cas probable Probable case</p>

<p>حالة التهاب سحايا حاد أو حالة مشتبهاة أو محتملة يعدوى النيسيرية السحائية مع :</p> <ul style="list-style-type: none"> - عزل جرثومة النيسيرية السحائية في الدم أو السائل الدماغي النخاعي؛ - أو إيجابية إختبار تراص اللاتكس للنيسيرية السحائية؛ - أو إيجابية إختبار PCR . <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>Un cas de méningite ou un cas suspect ou probable de maladie à méningocoques avec confirmation de laboratoire:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Isolement de <i>Neisseria meningitidis</i> à partir de liquides normalement stériles (LCR, sang...); - Ou mise en évidence d'antigènes de <i>Neisseria meningitidis</i> à partir de liquides normalement stériles (LCR ou sang); - Ou test positif au PCR. <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>A case of meningitis or a suspected or probable case of meningococcal disease with laboratory confirmation:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Isolation of <i>Neisseria meningitidis</i> from normally sterile fluids (CSF, blood...); - Or detection of <i>Neisseria meningitidis</i> antigens from normally sterile fluids (CSF or blood); - Or positive test with PCR. 	<p>الحالة المثبتة Cas confirmé irmed caseConf</p>
<p style="text-align: right;">A39</p>	<p>رمز المرض ICD-10 / CIM-10</p>

مدير عام وزارة الصحة العامة

الدكتور وليد عمّار

يلغ:
مديرية الوقاية الصحية
مصلحة الطب الوقائي
وحدة الترصد الوبائي
مصالح الصحة في المحافظات
أقسام الصحة في الاقضية
نقابيتي أطباء في لبنان والشمال
نقابة المستشفيات الخاصة
المحفوظات
website